

Al-Umma

I. Al-Umma. 1933.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

فيما الاشتراك

٤٠ فرنكا	في القطار الجزائر عن سنة
٢٥	عن نصف سنة
٤٥	في تونس والمغرب وطرابلس
٣٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

الاعترافات

بتفقي في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30
TÉLÉPHONE : 31-60



Journal "EL-OUA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو البشير

أبراهيم بن الحاج يحيى

نهرج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الموافق ٦ نوفمبر ١٩٣٤

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ٢٨ رجب ١٣٥٣

صحافتنا وموقف الامت ازدهارها في 'الحالة الراهنة'

ذكّرنا في كُتلتنا السابقة ان للامة ازدهار صحافتها مواقف ثلاثة : موقف من يرى لها فضلا ويعترف بها اسدته من جم النافع وعيم المبرات ويقدم بها يقتضيه هذا الاعتراف من الواجبات نحوها قايما يذكر مقرونا بالشكر والثناء . وموقف من يحتقر شأنها ويقلل من اهميتها ولا يرى لها حقاً يشكر ولا شأناً يذكر ولا اثر يؤثر ولا صحيفة يضاهيها ولا يقوم نحوها بواجب الامكرها . وموقف من يراها اداة فساد ومنبع شرور ويشن عليها الغارة ويسعى ضدها وضد من ينتصر اليها .

اما الموقف الاول فليس انا مع اصحابه سوى الجبهة دخلا وخرجا ، والا فهو لا يزل مصرا على استجوابه ولا يسحبه بغير موجب .

وقد بقيت هذه النقطة معلقة لم يفض اشكالها كما بقيت تصفية الحساب بين الشيخ المبلي وبين حضرة النائب عبد الكريم بو الصوف لحد الآن .

فصل الختام :

ثم ان اعضاء جمعية العلماء عقدوا اجتمعا عامسا في مساء السبت بنادي الاتحاد ، التي فيه حضرة الشيخ باديس خطبا بليغا ، ثم تلاه الشيخ العقبي كذلك ثم زاد الشيخ باديس ثم الشيخ خير الدين والحظب كلها تدور حول الدعوة الى الالفه والاتحاد وجمع الكلمة بين جمعية العلماء وحزب الوفد وبيان العلاقات بين الفريقين وموقف كل نحو الآخر . ثم انفض الجمع حامدين شاكرين على جمع القلوب ورأب صدع النفوس !

هذه خلاصة ما جرى حكاية عن شاهد عيان واذا وقع شي مما يخالف الواقع فالهبة على الحاكم لاننا لم نخسر بانفسنا فنقص ما شاهداه العين وتسعه الاذن .

ملاحظتنا :

نحن - وان كنا من المتفائلين عادة بامثال هذه الاجتماعات ورغمنا عن املائنا في جمع الكلمة وتوحيد الآراء - فاننا لا نزال في شك وريبة من نتيجة هذا الاجتماع المنع ١ ولا نبالي اذا قلنا ان دار لقمان لا تزال على حالها ١ فالجمعية الجديدة لا تزداد الا رسوخا ومضيا في علمها ، والشيخ الصائفي لا يزال دائما في طريقه ، والوفد لا يزال جادا غير هازل ، وعدم حضور اعضاء الوفد في الاجتماع الاخير دليل على هذا ١ ولدساتن الدساتين نشاطهم ان لم نقل قد تضاعف ١ ومن يهش بر ١١

لجهد ما وصل هذا الوفد اخذ في درس اسباب هذا الجفاء بين رئيس جمعية العلماء وحزب الوفد وتبع اصوله حتى يظهر له وجه استقصائه مسن جذورا .

الاجتماع الخطير :

مضى كامل يوم الجمعة ٢٦ أكتوبر في البحث والاستقصاء ، ثم كان في ليلة السبت اجتماع خطير بنادي الاتحاد جمع اعضاء جمعية العلماء واطراف الوفد ودل من الساعة ٩ مساء الى الساعة ١ بعد منتصف الليل ، احترم فيه الخلاف واحتدت المناقشة الى حد بعيد ، وقد لاحظ الشيخ العقبي على الشيخ باديس ملاحظة الشيخ الصائفي في مسألة حسابات الجمعية واعطى الموضوع حقه من النزاهة والصراحة والانتصاف .

وقد اظهر الشيخ الصائفي في مناقشته مع جناب الرئيس ادبا ورصانة وحكمة ومهارة ، كما أبدى حضرة الرئيس لطفا وحنانا وسعة صدر .

وكان من جملة ما اخذ الشيخ الصائفي الاستاذ باديس طبعه رسالة « الدين الحائض » وتقرظه لها في الشهاب مع ما فيها من الطعن في ائمة المذاهب كلها . وقد وعد اثر هذا بالرد عليها في الشهاب الآتي .

شروط الاتفاق :

وبعد هذا الحوار والمناقشات اسفر الاجتماع عن الاتفاق الآتي :

اولا - نلتزم جمعية العلماء بعدم التدخل في سياسة حزب الوفد بأي وسيلة كانت .

ثانيا - يلتزم الوفد بعدم تحككه بجمعية العلماء وبمعاونتها عند اللزوم .

ثالثا - اضافة مدرسة السلام الى ادارة جمعية التربية والتعليم تحت اشراف الشيخ باديس .

رابعا - إلغاء حكم احالة الشيخ الصائفي على مجلس التأديب . وقد حاول اعضاء جمعية العلماء بما لديهم من الجهد اقناع الشيخ الصائفي بمرجوعه لوظيفته بمدرسة التربية والتعليم فلم يجدوا منه هنا اذنا صاغية واعتذر بجهله وعدم كفاءته ١١

تصفية بقية الحساب :

وبعد هذا الاجتماع حضر الشيخ المبلي من ميله بدعوة من اعضاء الجمعية فعدوا في نهار السبت اجتماعا آخر لتصفية ما بقي من الحساب فحاولوا ازالة الجفاء مما بينه وبين الشيخ الصائفي ، والح الشيخ المبلي على الشيخ الصائفي ان يبرر ساحته من التهم التي اتهمها به واصبح من اجلها مسدودا عند كل لسان بمسائر القطر الجزائري ، فاجاب الشيخ الصائفي : بان لا يمكنه ان يبرر الا بعد انجاز الطلب الذي نشأ عن عدم اجابته ما نشأ ، وهوان يطلعه على تفاصيل حسابات

تطور العلاقات بين جمعية العلماء المسلمين الجزائريين واطراف حزب الوفد

هو فصل الشيخ الشريف الصائفي عن مدرسة التربية والتعليم بقسنطينة ، ثم اعلانه بحالة الشيخ الصائفي على مجلس التأديب بالجمعية .

٢ - جاء دور الانتخابات فتدخل بعض اعضاء الجمعية - الشيخ امارك المبلي - ضد عضو من الاعضاء الذين رشحهم حزب الوفد - ابو الصوف عبد الكريم .

٣ - عوض ان يحمل حزب الوفد هفوة الشيخ المبلي على عاتقه خاصة او يتجاوز عنها مرعافا لبعض اعضاء آخرين ساعدتهم بنفسهم في دوائر اخرى اضطلعوا على الجمعية في شخص رئيسها ، فكان اجتماع ليلة الاربعاء ٢٤ أكتوبر برئيس جمعية علمية تتولى ادارة مدرسة باسم مدرسة السلام يقوم بالتسديد بس فيها الشيخ الصائفي .

ولقد كان من الجملة دعوة رئيس جمعية العلماء ولوصفته العلمية الكبيرة الى حضور الاجتماع ، ولكن لم يقع هذا بل وقع شي من التقيص من مقامه اثناء المناقشة عن «بب عدم حضوره ، كما وقع رفض مبعوثيه من لدن رئيس الوفد .

وما زاد عقلاء الامة واطراف جمعية العلماء بالخصوص ريبة في نية حزب الوفد بهذا الاجتماع وجود بعض ذوات فيه لا ترتاح اليهم نفوس الوطنيين الجزائريين قاطبة .

الدور الخطير :

ومن هنا ظهر شبح خيف ازاء الامة الجزائرية بهد بالحرب العوان يتألف من جبهتين متقابلتين متكافئتين يعلم الله ايدي منظمتيهما في هذا الوقت المخرج الذي نحن فيه احوج الناس الى الالفه والوالم وتعاون الكفاءات على دفع الاخطار المحيطة بالامة الجزائرية من جميع جهاتها : الدينية والسياسية والاقتصادية .

تتكون الاولى من جمعية العلماء واتباعها وتتكون الجبهة الثانية من حزب الوفد واتباعهم ولا يعلم الا الله ما استشول اليه هذه الحرب بين الفريقين من العواقب الوخيمة ، والنتائج الخطيرة لا قدر الله .

ملاحظات الخطر :

ما كاد ينتشر خبر ذلك لاجتماع حتى خف بعض الذوات البارزة من اعضاء جمعية العلماء الى قسنطينة لملافاة الخطر كالشيخ الطيب العقبي والاستاذ الامين العمودي من الجزائر والشيخ العربي التبسي من تبسة والشيخ محمد خير الدين من بسكرة وغيرهم .

كُتبتنا في عددنا الماضي مقالا تحت عنوان [كيف يجب ان تفهم جمعية العلماء المسلمين الجزائريين] وغايتنا من ذلك تيسير ساحة الجمعية من الوضوح التي يلقها بها المرجعون ، وتبيينه الجهور الى انه لا معارضة بينهما وبين حزب الوفد مادام كل واحد من الطرفين يعمل في دائرة برنامجه وراثة الصلاح العام .

ومررنا معرضين عن نقط الخلاف النافذة التي اعتاد ابواق الفتنة تكبيرها وذلك مناسا تهودنا للخلاف وسعيا وراء الالفه ، وجمع الكلمة ، والحام القلوب بين زعماء الحركة الفكرية بالقطر الجزائري .

وقد كنا لاجل هذه الغاية السامية آمالين ان نردف ذلك الفصل بفصل آخر عنوانه « كيف يجب ان تفهم حزب الوفد » حتى يكسوف كل واحد من ابنا الامة على بنية من امر العاملين الصالحين سواء في حق الدين والعلم ، ام في حق السياسة .

ثم ذاتي بخلاصة جامعة لاطراف الموضوع ، تبين واجب جمعية العلماء نحو حزب الوفد وواجب الوفد نحو جمعية العلماء ، وواجب كل من الفريقين نحو الامة ، وواجب الامة نحو كل منهما ، ولكن تحركات السياسة شاعت ان تعاجلنا فنصرفنا عن وجهتنا حينما دفعت توجهاتها كلا منها الى غير ما رمنا ورهينا اليه على ما سنفضله والامر لله .

اسباب وعال :

لقد كنا نائف ان نعترف بوجود شيء يسمى خلافا بين جمعية العلماء وحياء الوفد رغم ما يطبل ويترمر به بعض دعاة التردد والريبة ، بل نرى عكس ذلك بين الفريقين ، عاطفة جميلة واحساسا شريفا ، لكن شاعت شياطين الانس والجن ان تجعل من الحية قبة ، ومن الجبل ثعبانا ، ومن الساقية هوة عميقة ، واهم اسباب الخلاف هي النقط الآتية :

١ - استجواب حضرة الشيخ الشريف الصائفي لمباة ادارة جمعية العلماء في المجلس العمومي عن سير مالية الجمعية بالتدقيق ، وطلبه تكوين لجنة من المجلس العمومي لتتبع حسابات الجمعية .

٢ - ما كان هذا يتجاوز دائرة البحث والمناقشة عملا بحرية الرأي لو لم يصادف منافعا بنفسه في الجبر لا يقاد النار فكان من حضرة الشيخ الشريف ان نشر كتابه في هذا الشأن ، فذتمس بكرامة الجمعية .

٣ - كان جواب رئيس جمعية العلماء عن هذا

عن البلاد صحافتها

هلال السعادة والواقية
وارسل على الكون ملك الضيا
فيغدو الظلام ويبدو السنا
فقد حان وقت به للبلاد
وتحظر بين رياض الصفا

ضيا . الامة . اليوم منبلج

فلم تغل من نورها ناصحه
وقد حجبتها سحيف الغريم
فكانت لظلمها رنة
كما كان عند اخفا بدمرها
ولكن نرى الشمس مع تقهها

ابا امة الواد حصن العدى
حبيب يشوب بعيد الفرق
لسانك معرب ما في الضمير
حسامك عند اشتداد الخطوب
وليت على الحق ضحى الحياة

فيا امي عشت « بالامة » ال
فكرنى لها خير عون ولا
فمز البلاد . صحافتها
وظلت الى الدين والعلم وال

الى كل خير به يرتجى
ينال به الشعب كل الفخر
وينفض عنه غبار الجوع
فيلبس للعز ثوبا جديدا

امير الصحافة عشت، عزيزا
وابقك رب الورى قبرا
لقد شدت بالسعى مجدا طر
فانت شعار القدا والتقى

فان يبلغ المجد الا فنى
فكون بنضحك بين الشبا
وشعه بالدين حتى يقي
وايقظ من النوم شعبا كبر

لنحي سعيدا ونحي البلاد

العطف

احمد بن الحاج يحي

مادة فاضلة من بنى ميزاب

لاعضاء الوفد بقسنطينة

بنسابة فوز اعضاء الوفد في الانتخابات العمالية
قد انتهت جماعة بنى ميزاب بقسنطينة فرصة وجود
اعضاء الوفد لحضور الدورة الاولى من جلسات
المجلس العمالي ، فادبت لهم مادة غذاء فاخرة اعرابا
لم عن سرورهم وبفرحهم وايدانا بالنضام والتعاون
على الصالح العام وحيا في الالفة وجمع الكلمة .

وقد كان موعد زوال يوم السبت ٢٧ كتنو بر
بصالة حمام الكرم السيد عشت عمر بن بكير
وما دقت الساعة الا والوفد قد اقبل مع رئيسه
جناب الدكتور ابن جلول ومهم بعض الذوات
البارزة من اعيان وقضاة قسنطينة .

وقد ابعجهم ماروا من شان بنى ميزاب من
الحزم والنشاط وتنظيم المادة وتنسيقها على النظام
العصري وباقات الزهور يفوح عبقها من جوانب
الصالة ، الامر الذي ما كانوا يظنون وجوده منهم

ميزاب وبلدان استعمانية

قرأنا كتابا تحت هذا العنوان لمؤلف فرنسي
« ليتنا دار مسائية » كاتب رئيس ادارة
غرداية سابقا قدما علينا مجرد رؤية هذا العنوان
سرور ولى سرور وقامنا من ورائه خيرا كثيرا
وقلنا ان الله سبحانه وتعالى قد وهب لهذا الوطن
المنكوب رجلا منصفين يدافعون عن قضاياهما
توجب الشفقة وتنفضه الرحمة ، بعد ان افانخ الدهر
عليه بكلا كلة ، وتفلت التفقات والفسراب كاهله
وزاد اشتداد الازمة الحاضرة عليها فكانت ضغطة
على اباله .

اضف الى ذلك ما نرى ونسمع من الافلاس
الضارب اطنابه على كاسل التجارة بها تسرعت
واختلقت حرفها . تلك التجارة التي هي مرتزق
ميزاب الوحيد والتي تتوجب عليها حياة ابلهه .

ولكن ما راعنا الا وقد اصبحت ظولنا لا اثر
لها في الوجود وان ما توجدها كان مجرد تخيل نشأ
عن عدم التروى ، وما ان حققنا النظر فيه حتى
القينا كسراب بقية الظلمان مساة حتى
اذا جاءه لم يجد شيئا .

وان تعجب فاعجب من يجرا على تناول القلم
ليكتب شيئا عن امة وهو مجهول تاريخها تمام
الجهل ولم يكن له من مستند فيما يكتبه الا بعض
نصف تاريخية طالما جرت بها افلام المتطفلين على علم
التاريخ الجيد حتى اصبحت ارك من الحديث
المعاد وحتى صارت في منازل الصبيان الصغار .

أجمل بالانسان البالغ أقصى التمدن وفي القرن
العشرين ان يضحى عشرات السنين من عمره لدرس
اخلاق الحيوانات ونافعها ومما تباينت انواعها
واختلفت طبقاتها وبنق اموالا طائلة لطبع المؤلفات
ونشرها الى غير ذلك ولا يتفق سنة واحدة او سنتين
لدرس امة — يريد نشر تاريخها — ودرس حالتها
الاجتماعية والاقتصادية حتى يتسنى له التخفيف من
اعباتها الثقيلة — ان قصد ذلك —

والى القارى الكريم ما قل المؤلف المذكور
في صفحة ٢٩ فصل ١١ — وهو الفصل الاول
المعقد لميزاب — تحت عنوان الشبكية « ارض
المنفى » ولماذا احتلت فرنسا ميزاب .

« لما دخلت جنودنا مدينة الاغواط كانت
الميزابيون قد اضاعوا منذ امد بعيد كامل نفوذهم
الحربي فدخلهم العرب بدون ابداء ادى عملية
حربية لتخريفهم فقدموا لنا شبه اتفاق يتضمن عدم
الهجوم — فابناؤهم حتى الآن يجرون تحلية ذلك

الاتفاق باسم معاهدة الخ — ولا يخفى على القارى
الكريم ما في كلامه من التحقير والتحقير من
شأننا فلوانصفنا — والمنصفون قليلون — لترك المغالطة
جانبا واندفع وراء الحقيقة بتقليل ولا اخسالة الا

واجدها فيتميز يدرك ان ما يسميه احتلالا هو
الحقيقة حماية يدفع الميزابيون في مقابلها ضريبة
سنوية وذلك بمقتضى الاتفاق الراجع سنة ١٨٥٢
الذى يخل للميزابيين البقاء على ما كانوا عليه من
الحرية التامة في تسيير امورهم وادارة شؤونهم
الداخلية حسب ما يأمروهم به دينهم الخفيف .

اجل بقى الميزابيون يتعمدون بكامل الحرية
الداخلية مستظلين بحماية فرنسا حيثما كانوا من مدن
الشمال الى سنة ١٨٨٢ في يوم ١٠ نوفمبر من تلك
السنة غادر الجنرال « دولوار دو فيرنس » ما ينسب
الاغواط قاصدا غرداية فوصلها يوم ١٧ من الشهر

المذكور بلون ان يلاقي ادى مقاومة من سكانها
فختمت بذلك دماء .

وفي اثناء اقامته بميزاب ازدادت المصاعل
توطيدا بين فرنسا والامة الميزابية وبقي ميسراب
على ما كان عليه سنة ١٨٥٢ من الاستقلال الداخلي
ان الشعب الميزابي رغم صغره ووجوده بارض تاي
الوحوش الضاربة العرور بها خوفا على حياتها كما قبل
يعرف لفرنسا حقها ويعلم علم اليقين ان مبادءها
ترتكز على الاخوة والحربة والعدالة .

والن سافر الوفد الميزابي قاصدا الاغواط لاستقبال
فرنسا والترحيب بها في شخص يمثلها اذذاك فلانه
توسم فيه خير حام ومعينا قويا على توطيد السلم في
وطن قاحل محفوف بالاخطار كميزاب وليس ثم داع
الى القول بان السبب في طاعة الميزابيين لسلطة فرنسا

هو ضعفهم المادي وقلة نفوذهم الحربي فهم لم يبدوا
ادنى عملية تشتم منها رائحة المعاكسة حتى يخافوا
جانب فرنسا بل بالعكس يرهقوا على صدق ولاتهم
واخلاصهم الثابت في مناسبات عديدة .

نعم ان في ماضي الميزابيين ادليلا ساطعا
و برهاننا قطعنا على صدق ما نقول . فقد حكي
لنا التاريخ انهم كانوا يتمتعون بالاستقلال التام ابان
الفتح العربي اشمال افريقيا وكذلك في عهد الاتراك
الهم الا ضريبة كانوا يدفعونها في عهد هؤلاء

الاخيرس وهي اثنا عشر عبدا واثنا عشر امة وذلك
في مقابل حماية تجارتهم بمعدن الشال فالكمل يعلم
— وحتى حضرة المؤلف — ان وطنهم قاحل جدا
لايسبل الى التحصيل على القوت فيه الا بالاعتماد
الذى ليس بعدد عنام ولذلك اضطر البعض الى
مغادرة وطنهم المحبوب وتبنا ابتغاء المعيشة واكتسابا
للرزق حتى اذا ما حصلوا على نصيب من الرزق

عادوا الى وطنهم قريى العيون وتنمى للفائدة تورد
باختصار نص الاتفاق الصادر من سمو الوالى العام
وتنشد مسيو راندون :

« عرفنا مختلف ما لكم من وسائل الارتزاق
فكل باردة لا تدفع الا ما يجب عليها الاقباض به
حسب اللياقة .

وتشملكم حمايتنا ابان تقلاتكم بين قبائلنا
الخاضعة واقامتكم بدمنا بالثل .

ولا نريد باي وجه كان ان تتداخل في
شؤونكم الداخلية بل سبقون كما كنتم من قبل
واليكم يرجع امر تعيين الطريقة التي يجب
اتخاذها لجمع الضرائب الواجب دفعها للبايك سنويا

ولا نشغل من اعمالكم الا بما يخص الامن العام
وحقوق ابائنا الوطنيين وقبائلنا الخاضعة الخ .
قل المؤلف : « فبقول تلك الشروط وبشراى

ما تقدم من طرف جماعات مدن ميزاب بعد
تنازلا حقيقيا . . . على ان تلك الشروط تعان ان
فرنسا لم تكن تدرى الاحتلال لولا عدم احترام

الميزابيين للعهد ؛ فقد كانوا يسبقون السلوك مع
مواطنيهم ومعنا .
وساد الافتراق بينهم لمسائل سياسية داخلية
وخارجية فراحو يرتكبون ساسلة جرائم منفصة .
على انهم اضعف من ان يحاربوا بها جهارا

ولكنهم لم يالوا جهدا من ابائنا اذ كانوا يبيعون
الاسلحة للقبائل المعاندة ويسعون للمتمردين
بالتحصن والالتجاء الى مدتهم وقت الشدة .

فامام تلك المقاصد السيئة اصبح الاحتلال
ضربة لازب .
ولعمري ان هاته القضية اشد قضية الذب والحمل والا
فهيهات للعصفور ان يكون بازيا وللحمل الوداع
ان يكون ذبا عاديا . لم يذكر التاريخ
ان الامة الميزابية المسكينه فكرت يوما في

الحاق المنصر بدولة من اعظم دول العالم . فذلك
مالا يجوز العقل معها بل من التطرف .
بل كانت ترى بعين الاكبر والاحمال
من يحترم حريتها ويتركها تسير بمقتضى دينها
المقدس وعوائدها المحترمة .

فلاجل ذلك الدين القيم اتخذهت الامة
الميزابية تلك الصحراء القاحلة وطنا لها تقاسي بين
جباله واوديته الرملية مضى العيش والم البؤس
وبفضل ارادتها الدينية القويلاذية كسوت
من تلك الارض الجذبة ما نراه اليوم ، وان كان
لا يني بحاجيات السكان الا انه بالنظر لمسا معنى
شيء يذكر فيشكر .

وحاشا لامة تشعبت بتعاليه المدين الخفيف
وارتوت من عله ونهله ان تصدر عنها افعال من
شأنها ان تصدر عن اناس وحشيين .
وما عزا المؤلف الى الامة الميزابية من بيعها

الاسلحة للقبائل غير الخاضعة وسامحا للمتمردين
بالتحصن والالتجاء الى مدنها هي اغلاط فادحة
ما سمعنا بها في ابائنا الاولين .

فبو اذا لم يات بالاخبار من عين صائفة بل
لهله كفى بها النقطة من افواه بعض الزعانف
الذين هم في كل مكان وزمان سبب كل فتنة وسوء
التفهم قاتلهم الله — وما آفة الاخبار الا روايتها .

فالواجب على من يكتب من غير المسجلين
ان لا يتهاون بتاريخ الشعوب الذى هو الرابط
الوحيد لماضيا بحاضرها والمستور الذى تستمد منه
انواع التجارب والحقائق الواقعة حتى لا يضطرب
ابنائها الى تسفيه ما قبل باي وجه كان بل نسقى
على ما كسنا عليه من حسن التفاهم والاخاء .

العطف
حوين بالحاج بن باوزير
(الامة) لنا مقال واحد كتابنا الافضل
في هذا الموضوع نشره في العدد الاتي بحول الله .

مقطعات

الصين

يبدل شاه الصين جهودا معلونة للانتحاق بمصطفى
كل في طريق التفرنج وقد اصدر اخبارا امرا بحبس
النساء على الخروج سافرات .

قبض الرسول

ان القيص البوى الذى هو من اعز البقايا
المحدية قد وقع عرضه بمدينة لندة وهذا القيص
المزكش بنص القرآن الشريف ملك للاميرة
سرواك بجزيرة بورنيو من حمايات ابريطانيا وهو
مؤمن باحدى شركات الضمان في مبلغ خمسين
مليون فرنك .

الضحك في الامم

اذا قصص على انكليزى حكاية مسلية فانه
يستغرق في الضحك ثلاث مرات الاولى لانه مهذب
والثانية اذا وصلت في الشاهد المضحك والثالثة عند
ما يفهم المزى .

اما الالمانى فانه لا يضحك الا مرتين سياسة
وعند ما تشرح له الحكاية ولكن لا يدرك المزى اصلا
اما الفرنسي فيكتفي بمرة واحدة لانه يدرك
المزى من اول وهلة واما الاميركاني فلا يضحك
بالمرة لانه يعرف الحكاية من عهد بعيد .

اليابان

كان من نتيجة ثوران البراكين بقوة مزيج
خلال الشهر الباضى ظهور ثلاث جزر جديدة
بالقرب من جزيرة كوكسها .

و بنعمون بخيرات استرخوا في توفيرها كل عزيز ونال .

انها الصحافة بمثابة ارض طيبة التربة متوفرة المياه ، قاذوا عني بحرثها واختير لها البذور الصالحة وغرست فيها الاشجار الطيبة وتوهجت بالسقي والرعاية اهترت و ربت وانبثت من كل زوج بهيج وانت اكلمها ضمعت فندقت خيراتها وتوفرت بركاتها وكانت مثل الجنة التي وعد المذنبون اكلمها دائم وظلها ، واذا وقع فيها التفريط والاحمال ولم يعن بها روح فثقت وذوت اشجارها ، وانت من يعيب مثل هذه الارض المهلهة بالجلد ، وضعف الربيع ويحترق امراها ويحمله هذا الاحتقار على اهبالها كليا وعدم استثمارها والاستفادة مما تجود به وان كان قليلا - لهو اخرق بخنوب عديم العقل فاقد الادراك وليس احق بالعقاب واجدر بالسوم ممن يستغفر شان منفعه فيعرض عن استثمارها بحرم نفسه من الانتفاع بها في وقت بلغ به الجهد والمغفلة واشتدت به الحاجة الى احقر شيء يتبلغ به - رجاء ما هو اعظم منها فائدة واكبر منفعة وانفسارا لعموم منفعتها وشيولا شولا يلهسه ويراد ملا السهل والجبل والاروق واليبوت . كذلك شأن الصحافة فان منفعتها تحصل بمقدار ما تمنع لها من غناية وتقدير فاذا راينا قصورا في سيرها واخلالا بواجبها ونجسها عن اداء مهمتها كما ينبغي فلم نر منها كبر منفعة ، فاللوم يعود في ذلك على المقصرين في واجباتهم نحرمها و المحقرين لشأنها والمسؤولين عليهم .

ان على الصحافة نحو الامامة واجبات معينة منها ما تستغنى بنفسها في تأديتها كالصحف والارشاد الى الطريق الاقوم والحث على اخذ العدة للدخول في المعترك الحيوى بالقوة الادبية والمادية ووضع البرامج والمخطط لذلك وعلاج المشاكل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية - ان كانت لديها سياسة - بها تبدي من الآراء الصائبة والارشادات الحكيمة وذلك ما نرى صحافتنا قائمة به على احسن وجه من غير اخلال او تقصير ونرى التقصير من جانب الامامة حيث لم تنفع بهذا الارشادات ولم تصنع لصحتها الصارخ . ومنها ما لا تستطيع اداؤه الا بتأييد ادبي من الامامة وذلك بالدفاع عن مصالحها والمطالبة بحقها وابلاغ صحتها في التشكيك والنظم الى من تريد ابلاغه والتأثير البالغ عليه وهذا لا يكون الا اذا كانت تمثل الامامة اصدق تمثيل ولا تبلغ هذه الدرجة الا اذا اعتبرتها الامامة لسانها الصادق ومحامها الحاذق المدافع عن اقدس حقوقها ومنحتها فقتها وايدتها بكل تاييد تستطيع به اداء هذه المهمة الشاقة هنالك يخشى جانبها و يبقى باسها وترهب صولتها وتكون لها الكلمة المسبوبة والراي المطاع ، فاذا كسنا لا نراى لها هذه الحقوق ولا نعتبرها هذا الاعتبار وكنا عنها معرضين ولا مرامها محقرين ، فنقطع ان تقوم بمهمتها هذه وحدها وبثالثا منها ما ينال الامم الراية من صحتها التي لقيت منهم كل مساعدة وتشجيع واحاطوها بكل تاييد ؟ فنستلام على تقصيرها من هذه الناحية وتستحق من الامامة هذا الاحمال والاعراض بعدما رأينا سبب التقصير وظهور المسؤول ومن يستحق المسامحة ؟ فليعتبر ذلك المقصرون فان المسؤولية عظيمة والحساب عسير .

القرارة سعيد

تونس

لرسل (الامة) الخاص

ذبول الحوادث السياسية :

مضى ما يقرب من الشهرين على نشوب الحوادث التي تعرضنا لذكر خواها في رسالة العدد القارط وكان علينا ان نذكر خاتمة هذه المسألة التي اسدل ستارها على فلكيات ثلاث : اولها تعطيل الصحف الوطنية ، ثانيا : غلق نسوادي الحزب الحر الدستوري ، ثالثا : استدعاء الادارة لبعض القادة السياسيين والزمامم بتحمل مسؤولية ما عسى ان يقع من الحوادث بعد اليوم .

ونقول اليوم ان الشادة قد هضمت هدموا بحسوسا من جهة الشعب على اثر تلك المقابلات بين زعماء الامامة والادارة ولكنهم من طرف الحكومة لم تهدأ ولم يشأ بعض متوظفي الاستعمار انتقاما وانطواء صفحتها والدليل على ذلك استمرار اضطهادهم لكل من هو وطني ، وهذه ابناء الحوادث في بلادنا الابالة تتولى على اسماعنا كل يوم ، ففي بلد المهديّة عمد العامل لاطلاق يده بالسجن والاعمال والارهاق بصورة لم يكن لها نظير ولا يبررها ما اشتهر به هذا العامل من ثقافة ودمائة اخلاق ؛ ولكن سبجان من جمل من الحمل السودي دثبا مقترسا ومن الهرة افعى تفت بالسوم ؛ و يبين ذلك ان بعضا من شباب (المهديّة) المزاويل للعلوم بعد ان قضوا مدة الراحة الصيفية في مسقط رؤسهم وارادوا العودة للدار الغريبة لاثامهم تعلمهم واستغاث دروسهم امتحان السيد العامل المنقب ؛ من امضاء جوازات سفرهم واصر على امتناعه بصدور انهم وطنيون ؛ وعشا حاول بعض وجوه البلد واعياناه التدخل لديه في ذلك فقد صرح لهم بقوله : (اني لو فعلت لفضيت على مستقبل في الوظيفة) فباله من تصريح جميل يفه به الاستاذ (حسن حسني عيد الوهاب) المؤرخ الشهير ؛ ويا لها من فعلة مشينة قضى بها على مستقبل ككتلة من شباب البلاد ؛ على ان هذه الفعلة لم تكن الاولى من نوعها فقد كان امر بالقام القبض على الادبيين السديين على بن الحارث وعلى بوصفارة بتهمة التحريض على الثورة واشهد عليها في ذلك حراسه وخدمه الخواص وها الآن في ظلمات السجون ولا يعلم الا الله متى يطلق سراحها .

وفي بلدة المكنين التي كانت مسرحا لكثير من الحوادث الدامية في الايام الاخيرة خطب المراقب المدني يقول : (يجب ان يعلم الجميع ان الفرنسي الواحد اذا ادين من التونسي يهان في مقابلة ذلك عشرة من الفرنسيين ، وان جرح او قتل عشرة من التونسيين يجرحون او يقتلون قصاصا ١٠٠) هذا مثال صغير مما يعاينه التونسي من الاضطهاد والتشكيك سواء من يد اخيه التونسي او من يد الاجنبي المستعمر . والله اذمر من قبل ومن بعد في جامع الزبيرة

صدر العدد الاخير من الجريدة الرسمية وفيه نص امر مركي يقتضي تفقيح الفصل الخاص بكيفية اجراء امتحان التطوع من قانون الاصلاح الجديد فقد تضمن هذا الامر الاخير اعادة امتحان التطوع بجميع مواد في مستهل كل سنة دراسية وقد خصص قانون الاصلاح اعادته بالنسبة للراشدين في الشفاهي فقط فجاء هذا الامر معملا للاعادة بالنسبة لجميع المواد

وهي نتيجة مهمة حصلت بفضل مساعي التلاميذ انفسهم والمجاهدين على فضيلة شيخ الجامع في خطابه المراجع في الموضوع . هذا وسيشارك في الامتحان لهذه الدورة ما يزيد على الثمانين تلميذا بين جزائريين وتونسيين نسأل الله ان يسهل عليهم النجاح . تونس بعد الحرب ١١٠

لا تصد بهذا العنوان التكميل عن تونس بعد حرب (١٩١٤) وايضا اعنى بذلك التحدث في تصدده جناب العبد في بلاغ اصدرته السفارة العامة الى القيادة العليا للجيش ونشر بالصحافة التونسية في ٢٢ اكتوبر الجارى . فقد صدر هذا البلاغ بناء على تقدير جنسنا العبد ان تونس كانت يدانا لحرب ضروس وان الجنود قد ابدوا خير بلاء في سبيل الفتن بالتأثيرين فرأى من الواجب عليه التقدم بعبارة الشكر والاعجاب لعمامة الجنود المشاركين في الحوادث على ما قاموا به من جلائل الاعمال ١٩٠٠

والى قراء (الامة) فقرة من هذا البلاغ نقلها لهم على سبيل التسلية والفكاهة :

المرود يبحر منه بالفلفل

عملا بحرية النشر وقادة للعلوم بما يدور على السدة الذس حتى يتنبه الفلفل ويستيقظ الناس ؛ نشرنا في عددنا الماضي رسالة لبعض الافاضل من اهالي شاطو دان تحت عنوان « حذار من الانانية والاستغلال » وقدرة جنابه نحن بعنوان (المنبر العام) ايماء على انه على مسئلية كاتبه الفاضل وليس رابعا للجريدة ، وقد ضاق نطاق الجريدة عن التعليق عليه بما نراه من الحقيقة . نحن مع احترامنا لحضرة الكاتب المسلم الفيدير نلاحظ عليه امورا :

اولا - يقول انه درس حقائق الامور ونفسية الامة وميولها على اختلاف طبقاتها ، واستخلص نتيجة بحثه بها نشره . يفهم القاري من انه تغفل في ارسط الامامة بسائر بلاد الجزائر واخذ امثلة ونماذج من جميعها فوجدتها كلها تفيد ما قدمه للقرء كحقيقة مسلمة لا ينكرها الا الحاشن اللثام ١٠٠٠

ولكن الواقع ليس كذلك بل لم يدرس من حقائق الامور ونفسية الامة وميولها وطبقاتها الا امورا سطحية بعيدة عن اغوار الحقيقة كما تدل على ذلك نتيجة بحثه سببا ما يخفى الامة الميزانية التي لم يكن منها ، وهل يعرف نفسية امة من الامم كما هي غير انبائها المتخرجين بها امتزاج الدم بالدم ؟ ونحن قد بحثنا من جهتنا فوجدنا الامر على عكس ذلك على خط مستقيم عند كل من نعرفه من اخواننا التجار الاله لي والميزانيين ، فان غالب التجار ولا سيما الحالية الميزانية منهم لا يفاضلون مع حرقهم المشترين الا عن تدوين ما تعاملوا فيه في تذكرة « نوطات » يحتفظون بها لما عسى ان يقع من النسيان والغلط فتسهل مراجعتها عند الزوم . وبمقابلة نوطات الحساب الممونة قبل حوادث

ه اوت لنوطات الحساب قبلها من جهة الاسعار يتحقق الباحث ان سير المعاملة جار على وثيرة واحدة قبل ه اوت وبعد وكافة البسلا ، فابن بحث حضرة الكاتب من هذه الحقيقة الناصعة ؟

ه اوت لنوطات الحساب قبلها من جهة الاسعار يتحقق الباحث ان سير المعاملة جار على وثيرة واحدة قبل ه اوت وبعد وكافة البسلا ، فابن بحث حضرة الكاتب من هذه الحقيقة الناصعة ؟

بين الانسان ونشر الحب والسلام ، قامت هذه الجماعة بما يليه عليها ضيرها ونادت بالويل على اولائك المؤتمرين وحاصرهم في فرايدهم الامر الذي اضطر الحكومة الى جلب اعوانها « البوليس » من مدن المغرب لحماية المؤتمرين من سوط الحق الذي ينزل عليهم الصارخ في اذانهم بانها نحن ضيوف فديونكم مدن فرانس انتمروا فيها با شتم وليس هذا بجزم للضيافة . وقد عاضدهم في صرختهم هذه بعض الصحف الحرة .

وقد قام الوطنيون بواجبهم ازاء هذا العدوان الصريح على كرامة الدين الرسمي للدولة وهو الدين الاسلامي الذي هو امنغ واحصن من ان تنال منه هذه المحاولات الفاشلة ما دامت الشمس تطلع من مشرقها فارسلوا الاحتجاجات الصارخة الى الدوائر المختصة والى جلالة السلطان وقدمت العرائض المضادة من لدن اعيان الامة ومفكرها مظهرين فيها استنكارهم الشديد لهذه الاعمال الخبيثة وطالبين غلق ابواب المغرب في وجوه امثال هؤلاء حتى لا تعود الى المغرب هذه العناصر الفاسدة التي تنشر ابوتها في الاوساط وتقاو راحة السكان وتبعث فيهم كامن الغضب حمية لدينهم المقدس ودفاعا عن شرفهم المقدس .

ه اوت لنوطات الحساب قبلها من جهة الاسعار يتحقق الباحث ان سير المعاملة جار على وثيرة واحدة قبل ه اوت وبعد وكافة البسلا ، فابن بحث حضرة الكاتب من هذه الحقيقة الناصعة ؟

ه اوت لنوطات الحساب قبلها من جهة الاسعار يتحقق الباحث ان سير المعاملة جار على وثيرة واحدة قبل ه اوت وبعد وكافة البسلا ، فابن بحث حضرة الكاتب من هذه الحقيقة الناصعة ؟

مؤتمر الكاثوليك بفاس

(لرسل الامة الخاص بالمغرب الأقصى)

لا تزال اروبا تقترونا بانواع شتى من الفسرد والروان من الظلم الصارخ وانها لا تعدم في قاموسها الفاظا تسمى بها هذه الاستعارة التي تستمر بها تحت ستار المؤتمرات العلمية والاقتصادية و « الدينية » ايضا ولا تزال الابواب مفتوحة على مصراعها لكل وافد . والحكومات تستمع لكل ناعق وتمده بالاغاثات اللازمة وتهدى له السبيل لنشر دميانياته الخبيثة وسومها الفتاك .

واليوم يتعقد بفاس العاصمة العلمية والدينية والتاريخية مؤتمر الكاثوليك برأى ومسعى من الحكومة ومن اهل البلد ليقرر فيها يقرر او هو كل مساقير مقاومة الدين الاسلامي ومحاربه بكل الوسائل ؛ فان الفت الى ما يراد بك وببيت لدينك من المكر والخذاع . ومما جئت في عقر دارك وماك ساداتنا المستعمرون بالنعصب والنفرة الدينية .

ولكن على رسلكم ايها المستعمرون فقد عرفنا ما في الكنانة ولم تعد تروج علينا خزعبلا تكم ولا يتأثر بها ولا بسطاه من الشعب . فكفى من الحفل والتأمر وقفا موقفا صريحا . ولكن الحق لا يعدم انتصارا في كل امة وفي كل قطر حتى من خصومه .

فقد قام جماعة من الفرنسيين الشرفاء الذين لا تفهم المطامع الاشعبية وليست لهم غاية الا ارضاء ضميرهم الحلي بما يتفق والشرف الفرنسي المتجلى في مبادئ الثورة الفرنسية الكبرى من العدل والمساواة

ه اوت لنوطات الحساب قبلها من جهة الاسعار يتحقق الباحث ان سير المعاملة جار على وثيرة واحدة قبل ه اوت وبعد وكافة البسلا ، فابن بحث حضرة الكاتب من هذه الحقيقة الناصعة ؟

ه اوت لنوطات الحساب قبلها من جهة الاسعار يتحقق الباحث ان سير المعاملة جار على وثيرة واحدة قبل ه اوت وبعد وكافة البسلا ، فابن بحث حضرة الكاتب من هذه الحقيقة الناصعة ؟

ه اوت لنوطات الحساب قبلها من جهة الاسعار يتحقق الباحث ان سير المعاملة جار على وثيرة واحدة قبل ه اوت وبعد وكافة البسلا ، فابن بحث حضرة الكاتب من هذه الحقيقة الناصعة ؟

ه اوت لنوطات الحساب قبلها من جهة الاسعار يتحقق الباحث ان سير المعاملة جار على وثيرة واحدة قبل ه اوت وبعد وكافة البسلا ، فابن بحث حضرة الكاتب من هذه الحقيقة الناصعة ؟

وامله اعتمد في كتابته ما ملا اذمة العامة من الهوس واذانهم من الدوى الناشى عن دوايات يهودية مأكرة بان المسلمين يرفعون اسعار البضائع حتى يفصلهم عن هضم ويلقوهم في احضانهم ويستبدلون لهم بخفض اسعارهم هم عن ذوق بكتير فيهمونهم بان الفلا آت من قبل المسلمين لا ان اليهود هم الذين تقصوا الاسعار . وثقا .

ثانيا - يستشف من كلامه انت الجوخل للتجار المسلمين ، وان مزاحمهم قد تواروا من الميدان ولكن ليس الامر كذلك ، فانا اذا استثنينا بعض اوساط قليلة نجد الحركة التجارية جارية من كافة الطبقات كما هي قبل ه اوت . ولا اثر مغاير لها عن ذوق بكتير حتى يقال انه خلا الجو لهم من منافسهم واستقلوا ذلك .

ثالثا - بدل ان يحذر المسلمين من دسائس اليهود ومحاولاتهم لتفريق كلمة المسلمين بوسائل شيطانية كتب بقله - وان كان - عن حسن قصد - عين ما يديه اليهود من السوم و بسؤور التفرقة فجاء على غرار ما نشره احد صناعهم في جريدة (طهتام) يوم السبت ١٩ اكتوبر ، وظرفوا المقالين واحدة .

ونحن - وان لم تنبهه - كما قلنا - بسوء النية كما يشف عنه اسلوبه الناعم ولكننا نرا مدبونا بايد خفية من وراء وباصابع مستتره من وراء الدوراء تختبئ انه لا يعلمها ولا يخجل لها فلا . فوي كشبح شيطانية من وراء الغيب !

واثن شك في هذا فليراجع ذاكرته وليقابل بين تلك الادواهم وبين الحقيقة الواقعة يجد البون شامعا جدا بقدر ما بين الهم والحقيقة . رابعا - ان حقيقة بحثه قد بناها على بعض مؤثرات عارضة لا على المشاهدات المحسوسة ، وعلى الاشاعات المرجعة لا على الحقائق الجسارية . وقد تبعتها نحن جانبيا ككثيرا منها وارجعنا الى مصادره فاذا وجدنا ياترى ؟

وجدنا ان مصادر ذلك كله يهودية باغرامات وابعايات بواسطة الشيع المشفع (الاصفر الزنان) لا يمكننا ان ناتي على ذلك بالتفصيل في هذه الكلمة الوجيزة .

حذار حذار ايها المسلمون من استغلال اليهود لحسن نيتكم وراشدة حاجتكم واختلاف منازلكم فيضرب بعضكم بعضا ، ويركب بعضكم رقاب بعض فيرقص اليهود على مصائبكم ومناجاتكم سرورا وطربا ويضحكوا شامتا وسخرسة على المصائب وغفلتكم .

نحن على يقين من ان اليهود ولا سببا يهود قسطنطينة منهم ان يهدا لهم بال ويسلوا لهم عيش الا عند ما يرونكم تخربون بيوتكم بايديكم مبدى الشمل مقر في الكلمة مهدي الشرف سداسي الكرامة .

ولبلوغهم هذه الغاية الساقطة تراه هذه الايسام يبخرون بين المسلمين بجار من الفلفل ١٠٠٠ ويسمى العالم الاسلامي ما يتصادم من مسلمي الجزائر من الكحة والسعال اذا لم يفتحوا عيونهم للؤامرات التي تدس لهم في طي الحفصا ويتداركوا امرهم بكل صدق واخلاص وصفاء .

معدرة الى كتابنا الافاضل

ضاق نطاق هذا العدد عن نشر ما لدينا من الفصول الممتعة فالى العدد الآتي ان شاء الله

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشيم سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Portes-Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse télégraphique.

Tirichine MEDEA

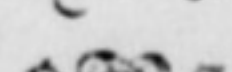
Chèques Postaux: ALGER 92-83

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة المجدود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرطبي ونحاس ومبرجين وبرتيفيات وبرتيفيات على كل لون جلد فيلاني اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدينة انطاكية جزيديه وزرايه من كل نوع قماش حرير بصوف وقطن صباط مسرح عطور فانقة عظام فيلاني وجالي وانداوي عارة. اسوام لانتقيل المزاجه مع الصدق والامان



اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم ببلدة الاصنام « الشاف »
معملا جديدا لصنع الحل الاسلامي الطاهر من القدر والغش .
ويوجد عنده غسل النحل الجيد الصافي وقفاف السدوم يبيع بالجملة والتفصيل ، والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . ومن رغب في اقتناء شيئا واليكاتب بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

المطبخه القسنطينيه الاسلاميه

انشأت مطبخة اسلامية عصرية جديدة ، اسست على الطهارة التامة من اول يومها واوانيها جديدة اطعمتها لذيذة اسعارها زهيدة رجالها ادبا . فمن اراد التحقيق فليشرفنا بزيارته . الى محلنا الكائن بنهج تروى كلور عدد ٧ في الجزائر لصاحبها داود بن الحاج احمد جمال . فاهلا وسهلا بزيارتنا الكرام .

Restaurant Constantinois Islamique
7, Rue des Trois couleurs - ALGER

DAOUD BEN HADJ AHMED DJAMEL

صيدلة الشمس

لصاحبها الوطني الشهير بن جلول الصيدلي

اقصدوا هذه الصيدلية الوطنية فانكم تجدون بها حسن المعاملة وصفا الادوية مع النصح والمعرفة التامة والاعتدال في الاسعار

معمل حمود بوعلام

اصحاب المقاهي الافرنجية والعربية والبنادق

كلهم متفقون على ان ليموناد رويال هو احسن ليموناد ظهر في القطر الجزائري فلا تس ان تطلبه اذا جلست بمقهى او في محل عمومي واذا كنت صاحب محل فخطب المعلن بهذا العنوان

حمود بوعلام نهج سادي كارنو عدد ٢٠١ بالجزائر

LIMONADE « LA ROYALE »

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمود بن الحاج صالح نهج جا كلان وما لا كوف في بسكرة تليفون ١-٥٥
يوجد فيه كل ما تشتهيبه الانفس وتلذذ الالبين من اقشة وحرار بانواعها فرنسية وجزائرية وتونسية والبن فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان والبساطة والمجاملة ، فمن له رغبة في تلك فليقتصد فليس الخبز كالديان .

«AU PALAIS D'ORIENT»

الزموري محمد

التاجر بنهج شارط عدد ٣٤ في الجزائر

MOHAMED ZEMMOURI

34, Rue de Chartres ALGER

Téléph: 60-50 Chèques. Postaux 51-27



انظر ادارة الصامير
اينيرن (الانحداد)

لها الشرف لندكم بفائدة لتامير لينيون .
اولا ان لكم فريكين نصف لكل ورقه من هذا التامير او خمسة وعشرين فريكين لندكم كامل ذي ثلاثين فريكين سلعة تاخذونها من الذين يبيعون لكم السلع .

وبهذا التامير لا يقع لكم الانتظار في خارج المحل عند اخذكم لهداياكم . وتجدون الهدايا في الدكاكين القريبة لدمباركم .

والمغازات الكبرى تقبل هذا التامير ، وتبدل جميع السلع الموجودة عندهم « كقولري دوفرانس » « قاتى بنى » « دومقو » « بنى ديك » وغير ذلك تامير لينيون نهج شارط عدد ١ الجزائر تليفون ٩٥-٥٤

الغاز المسوى (غزال)

الذى هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل لا تطلبوا من الخزائن اعطوني يدون غزال غاز فط

SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE DES PÉTROLES SHELL
Immeuble 46, Boulevard St. Saëns
— ALGER —

المطبخية المصرية

اطعمة لذيذة عربية مسلمة نهج شارط عدد ٣٣ الجزائر لصاحبها السيد عبد الكريم

Restaurant Egyptien

33, rue de Chartres ALGER

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي والسيد طي والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كدراط اليوناني وامبروزباري وراسيلسي النصراني ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البأء (النفس) واستعمل شافتها من الوجود . ولكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعمير ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة بسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دافعهم و بعد الدرس العتيق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء واكثر فاعلا واقله خطرا لمعالجة ضعف البأء (النفس)

ولقد اعاننا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهية والاجنبية قم تبييها ، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحتوي على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البأء تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات الغند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون تعقل ولا تدبر .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وتترخي الاعصاب وتوجب الفشل .

ولا بأس في استعمالها كلما اقتصر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بوخذنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديون درفيل عدد ١١ ، ونهج هانري مارتان عدد ٤ بالجزائر — تليفون ٢٩ — ٣٠

«PHARMACIE BOUKERDENA»

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TÉLÉPHONE 30-29

دار بيع الجلد الرفيع

بهذه الدار العتيقة تجدون مرغوبكم من جميع اصناف الجلود وبالحصوص الجلد السرفع الفيلاني — وكل ما تستحقه صناعة « الصباط » زيادة على هذا الاسواق المعقولة والبساطة في المعاملة والبيع بالجملة والتفصيل والوسق الى جميع الاماكن . فاقصد صاحب الدار الوطني السيد :

عباس تركي

ABBAS TURQUI

3, Rue du Chêne — ALGER — TÉLÉPH. 67-96

اشترى واعند العرش

المشروب الضروري بحلاوته وفوائده الطبية للانسان والذي يستعمل بغير ضرر عند كثرة وهذ مشروب (الانتريت) بتركيب بسيط هو من جنس الماء الصافي . يستعمل ثلاثين سنة في الجزائر تونس ومراكش ولانديشين وتقريباً في انحاء العالم .

يتركب لانتريت من عرق السوس ونبات جنطيانا ومن حشائش الداهرة التي تثبت في الامراتد شارتر وز (جبل الالب في فرنسا) . وهذا المشروب له فوائد جملة : اولاً ، يزيل العطش ثانياً ، يسهل الهضم ، ثالثاً يقوى البدن ، رابعاً يقاوم الحمى . وحقبة مشروب معطر خال من الكحول بل يقاوم مفعولها .

ثم ايضا يزيل العطش بغير لوجه اقم . وياقل شيء منه هو المشروب النافع الوحيد للبلاد الحار تباع لانتريت في قرووات مقدرة ليرة اربع ثلاثين او ثمانين ليرة بالماء الصافي الصالح للشرب هو عند كل صيدلي وعطار مركزه املا بحيث ان ترسل خمسة فريكين للعنوان الاتي :

N. Perrot-Antésite à Voiron (Isère) FRANCE

وناتيكم جلالاً عنيبات منه لتركيب مزيج ثلاثين او ثمانين .

اطباء من ذابيه الوجود في الجزائر م. ن. بيسرو-انتريت بنهج في الجزائر